

DZIŚ W NUMERZE:

Znad Olzy w świat **str. 3**

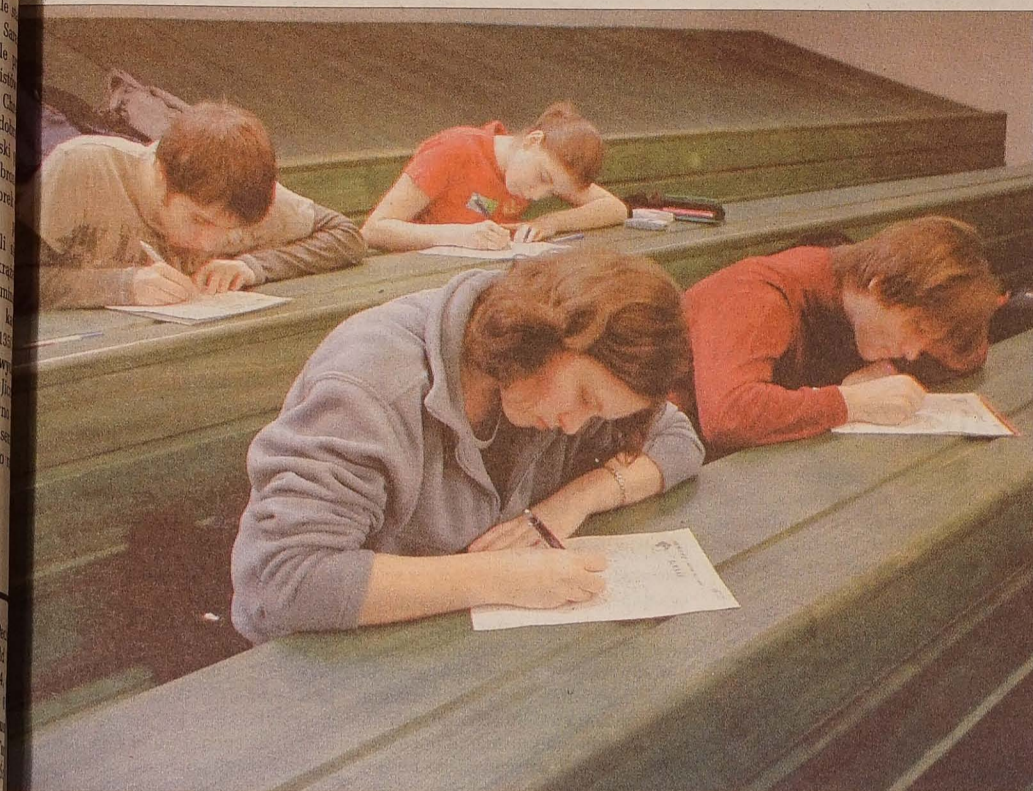
Basia wie swoje... **str. 4-5**

Wspomnienie tamtej tragedii **str. 5**

Wspinacze pod Jaworowym **str. 8**

SOBOTA
14 LUTEGO 2004
NR 19
ROCZNIK LIX
CENA 6 Kč

tel.: 558 731 766
faks: 558 740 044
info@glosludu.cz



Tekst tegorocznego czeskiego dyktanda był swoistą zapowiedzią późniejszego spotkania w herbaciarni. W związku z przyznaniem nagród Akademii Muzycznej mowa w nim była m.in. o Jarku Nohavicy
Fot. MAREK SANTARIUS

PO CZESKU, PO ŁACINIE I... Z NOHAVICĄ

Po dyktandzie pora na herbatkę

CZ. CIESZYN (sch) - Tradycyjnym dyktandem o tytuł *Miss Mister Pravopis* rozpoczął się wczoraj w auli szkolnej gimnazjalny Dzień Bohemistyki.

W dyktandzie startowało ponad 60 uczniów - przedstawiciele wszystkich klas zarówno czeskokocieszyńskich, jak i karwińskich. - *Pisali tylko najlepsi uczniowie wyłonieni podczas eliminacji klasowych* - zdradziła nam bohemistka, a zarazem dusza imprezy **Miria Prymus**. Nazwiska najlepszych powinny być znane za tydzień. W tym czasie bohemiści będą mieli pełne ręce roboty, gdyż przyjęto zasadę, iż każda praca czytana jest w sumie trzy razy i to co najmniej przez dwie osoby.

Jako że celem imprezy jest nie tylko wskazanie najlepiej obeznanego z czeską pisownią ucznia, ale również poszerzenie horyzontów lingwistycznych młodzieży gimnazjalnej, w ramach wczorajszego Dnia Bohemistyki odbyły się jeszcze dwa spotkania. Pierwsze z nich poświęcone było na pozór martwemu językowi, jakim jest łacina. O tym, że chodzi o język tylko na pozór martwy, miała przekonać zgromadzonych w auli uczniów

współpracująca z Polskim Gimnazjum **Krystyna Heinz**. Na podstawie licznych przykładów starała się im udowodnić, że łacina nie tylko przez stulecia przenikała do wielu języków europejskich (ogromny wpływ miała m.in. na rozwój języka angielskiego), ale nadal znajduje swoje zastosowanie. Jej znajomość zaś poszerza horyzonty, pozwala zrozumieć teksty dotąd niezrozumiałe.

Poza murami szkoły przebiegał natomiast ostatni punkt programu *Dnia*. W pobliskiej herbaciarni zainteresowani poezją uczniowie spotkali się z pieśniarzem **Jaromírem Nohavicą**. Przeplatane piosenkami spotkanie z tym popularnym bardem prowadziła poetka, a zarazem tłumaczka jego tekstów **Renata Putzlacher**.

Nasza ankieta

Podwyżka podatku z wartości dodanej, do której dojdzie z dniem 1 maja br., dotyczyć będzie również restauracji. To na pewno pociągnie za sobą wzrost cen w lokalach gastronomicznych. Czy nie obawia się Pan(i), że to spowoduje spadek liczby klientów waszej restauracji?

VÁCLAV STEHLÍK - zastępca dyrektora hotelu *Bullawa* w Jablonkowie

Ta podwyżka na pewno wpłynie na liczbę klientów naszej restauracji, ale jesteśmy na to przygotowani. Musimy po prostu zrobić wszystko po to, by spadek nie był drastyczny, czyli walczyć o klienta. To się wiąże przede wszystkim ze wzrostem jakości oferowanych przez nas usług.

VÁCLAV FIŽA - właściciel hotelu *Beskyd* w Mostach k. Jablonkowa

Trzeba się z tym liczyć, ale mnie już ta sprawa nie będzie dotyczyć. Postanowiłem sprzedać swój hotel i 1 maja obiekt będzie miał nowego właściciela. Niech on martwi się o to, jak pozyskać klienta.

LUDMILA FRANKOWA - właścicielka restauracji *U Zajíce* w Gnojniku

My z mężem absolutnie nie zgadzamy się z podniesieniem podatku z 5 proc. do 22 czy 19. Nasi klienci lubią do nas przychodzić na posiłki, ale jeśli będą musieli za gulasz zapłacić o 10 koron więcej, raczej zjedzą w domu. W dodatku te 10 koron trafi do kasy nie naszej, lecz państwowej. Uważam, że posłowie powinni zagłosować przeciwko proponowanym zmianom w podatkach. Ci zaś, którzy są zwolennikami podwyżek, niech spróbują poprowadzić przez jakiś czas restaurację sami.

Ciąg dalszy na str. 2

WOJEWÓDZTWO WŁAŚCIELEM LOTNISKA

Region bliżej świata

OSTRAWA (mro) - Izba Poselska na swym czwartkowym posiedzeniu w trybie przyspieszonego postępowania - inicjatywy poselskiej - wyraziła zgodę na nieodpłatne przeniesienie praw własności lotnisk w Mosznowie, Brnie i Karlowych Warach na poszczególne województwa. Aby decyzja weszła w życie muszą swoją zgodę wydać Senat i prezydent RC.

- *Liczymy na to, że wszelkie formalności związane z przejęciem lotniska zakończą się do 30 czerwca* - powiedział GL wicehetman **Zdzisław Wantuła**, odpowiedzialny w województwie za transport. - *Wtedy moglibyśmy wnioskować o przyznanie środków z funduszy rozwojowych Unii Europejskiej. W pierwszym roku planujemy zainwestować w Mosznów 200 mln koron, przede wszystkim w rozbudowę*

Co z meczetem

ORŁOWA (db) - Rada miasta na czwartkowym posiedzeniu ponownie zajmowała się sprawą meczetu. Burmistrzowi **Vladimírovi Fariane** polecono konsultacje problemu z ambasadą Arabii Saudyjskiej. Swoje zdanie na temat powstania centrum muzulmańskiego będą mogli wyrazić również mieszkańcy miasta. Rada postanowiła m.in. zaangażować do zbadania opinii profesjonalną agencję. Poza tym przeprowadzona zostanie ankieta w szkołach średnich i głosowanie mieszkańców.

Mogoda

SOBOTA - Pochmurno z opadami śniegu lub deszczu ze śniegiem. Temperatura w dzień 1-5 st., nocą od 2 do -2 st. C. Wiatr płn.-zach. 3-7 m, w porach od 15 m na sek.

NIEDZIELA i PONIEDZIAŁEK - Bez większych zmian. Temperatura w dzień 0-4 st., nocą od 0 do -4 st. C.

POLSKA SZKOŁA PRZED REMONTEM

Na razie wnętrza

JABLONKÓW (kor) - Pierwszy etap remontu budynku PSP im. H. Sienkiewicza przy ul. Szkolnej obejmie głównie odnowienie wnętrza i dolnych kondygnacji gmachu. Ustalili to w czwartek na wspólnym spotkaniu przedstawiciele władz miasta i projektanci.

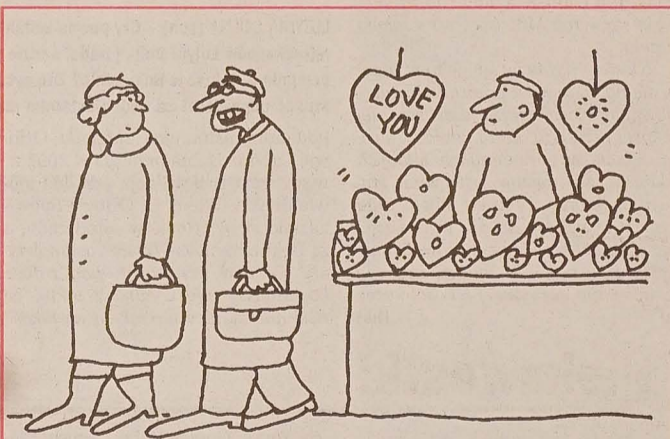
- *Chodzi o szatnię, klasy na pierwszym piętrze, modernizację centralnego ogrzewania* - wyjaśnia wiceburmistrz **Stanisław Jakus**. - *Dojdzie też do remontu sieci inżynierskich, głównie wodociągowej i kanalizacyjnej. Na*

kuchnię i stołówkę natomiast przyjdzie kolej w drugim etapie inwestycji. Znajdzie się dla nich miejsce w nowym obiekcie, który powstanie na szkolnym podwórzu.

Na pierwszy etap prac państwo przyznało Jablonkowi dotację w wysokości 15 mln Kč. Całe przedsięwzięcie pochłonie co najmniej 83 mln. - *Może to być nawet więcej, bo koszty obliczaliśmy według cen z 2001 r. W związku z podwyżką podatku VAT ceny materiałów budowlanych i usług wzrosną* - dodał wiceburmistrz.



KOSZARZYSKA (db) - Ponad 150 miłośników turystyki i nart biegowych zgłosiło swój udział w przebiegającej dziś 4. edycji Białego Rajdu. Organizatorzy przygotowali 3 trasy dla piechurów i 3 dla narciarzy. Różnią się one długością i stopniem trudności, ale wszystkie prowadzą do harcerskiego ośrodka *Kikula*. Tutaj uczestnicy będą zbierać dla swoich szkół punkty w konkursach rzeźb śniegowych, gotowania pieców i turnieju sprawnościowym.



- *Przypomniałem sobie, że pojutrze mam pójść na EKG.*

Rys. BRONISŁAW LIBERDA

KORYTARZ SZYBKIEGO RUCHU W 2010 ROKU

TRZYNIEC (man) - *Optymalizacja odcinka kolejowego o długości 54 km między Dzieńmorowicami i Mostami k. Jablonkowa* tak brzmiał temat debaty publicznej, która odbyła się w czwartek w sali posiedzeń trzynieckiego ratusza. W forum uczestniczyli władze miasta Trzynieca oraz przedstawiciele Kolei Czeskich zajmujący się modernizacją omawianego odcinka. Nie brakowało oczywiście obywateli miejscowości w Trzynieckiem, mieszkających wzdłuż odcinka kolejowego.

Trasa nr 320 pomiędzy Dzieńmorowicami i Mostami k. Jablonkowa (aż do granicy ze Słowacją) jest częścią zmodernizowanego korytarza tranzytowego. Rozpoczyna on się w Chebie, przez Pilzno, Pragę, Czeską Trzebową, Ołomuniec prowadzi do Ostrawy. Odcinek z Dzieńmorowic do Mostów

k. Jablonkowa o łącznej długości 54 536 m będzie jego ostatnią częścią. Jego optymalizacja przebiegnie w trzech etapach. W pierwszym przyjdzie kolej na odcinek Dzieńmorowice - Czeski Cieszyn, w drugim Czeski Cieszyn - Bystrzyca, a w trzecim Bystrzyca - Mosty k. Jablonkowa. Modernizacja

Szybciej i bezpieczniej

pierwszej części rozpocznie się w 2007 r, drugiej w 2008 a trzeciej w 2010 roku.

Przypomnijmy, że Kolej Koszycko-Bogumińska została oddana do użytku już w 1871 roku. W okresie pierwszej republiki została zmieniona na kolej dwutorową. Odcinek pomiędzy Dzieńmorowicami i Mostami prowadzi przez terytorium 15

miejsowości. Znajduje się na nim 7 dworców i 9 przystanków. Maksymalna dozwolona szybkość to 120 km/godz., w obszarze górskim od Nawsia do Mostów 80-90 km/godz., a na terenie Zagłębia Ostrowsko-Karwińskiego 60 km/godz. Po optymalizacji maksymalna dozwolona prędkość wzrośnie do 160 km/godz. Od Nawsia do Mostów k. Jablonkowa pociągi będą mogły rozwijać szybkość do 100 km/godz., w rejonie Zagłębia Ostrowsko-Karwińskiego najwyższa prędkość zostanie taka sama. Nowy korytarz zostanie poprowadzony w teraźniejszym położeniu. W celu zwiększenia szybkości dojdzie jednak do zmniejszenia 6 zakrętów - m.in. w Ropicu i tuż za dworcem w Nawsiu. Przewiduje się również likwidację przystanków w Ropicu i w Łąkach nad Olzą.

Ciąg dalszy na str. 2

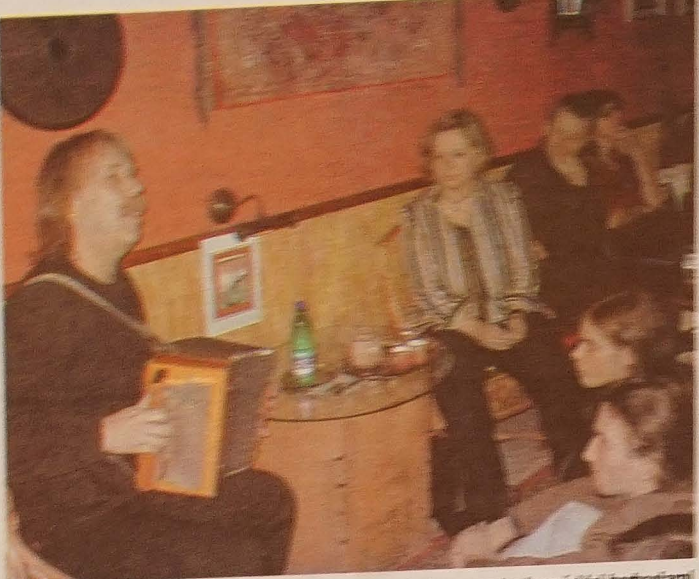


Najlepsi wspinacze pod Jaworowym

Już po raz piąty z kolei Szkoła Podstawowa im. T. G. Wasaryka w Trzyńcu świadkowała zawodom Abadžilke Boulder Cup 2004. Konkurs w wspinaniu na sztuczną ścianę jest jedną z imprez organizowanych w ramach Pucharu Czech. Smaczku dodawał jej fakt, iż uczestniczyli w niej najlepsi wspinacze z Czech, Polski, Słowacji i Węgier.

W Trzyńcu zabrakło tylko czubatego zawodnika ze Słowacji Petra Dokležaja, który w tym czasie wspinął się po szczytach w Hiszpanii. W kategorii mężczyzn o pierwsze miejsce walczyło 40 wspinaczy, w kategorii kobiet natomiast 15 zawodniczek. Z każdej kategorii do finałów awansowało osiem najlepszych zawodników. Musieli się uporać z pięciu trasami w eliminacjach oraz z kolejnymi pięcioma w finałach. Dobrze spisali się trójka wychowanków klubu trzyńskiego: Lech Nieslanik, Lenka Mumotowa i Kateřina Šindelová. Do finału zabrakło im tylko kawałka szczęścia. Nie wiodło się jednemu z pretendentów do zwycięstwa - Radovanowi Součkowi. Nękany przez kontuzję ręki zawodnik zajął dopiero 8. miejsce. Po raz trzeci z kolei zwyciężyła Věra Kotasowa z Brna.

- (Słowacja), 5. Tomáš Doubravský (Szumperk), 6. Ivo Kašpárek (CT Przerow), 7. Csaba Komondi (Węgry), 8. Radovan Souček (Brno),... 14. Lech Nieslanik (Trzyńciec).
Kobiety: 1. Věra Kotasová (Brno), 2. Saša (Ostrawa), 3. Edyta Ropek (KS Korona Kraków), 4. Oliwia Bechta (Korona Kraków), 5. Sylwia (Sokol Brno), 6. Silva Nagová (Anna Marek (KS Korona 7. Anna Marek (KS Korona 8. Michaela Drlíkova (Bank 9. Lenka Mumotová (Trzyńciec), 10. Kateřina Šindelová (obie Trzyńciec)



Rozmowy gimnazjalistów z Jaromírem Notaricą przy herbacie w czeskojęzyckiej herbaciarni Dobříšajomy zgodnie z sugestią gości przebiegały po czesku i polsku. Poza odpowiedziami na pytania towarzyszące pieśniarzowi Renaty Futrzachier oraz gimnazjalnej publiczności, J. Notaricę śpiewał przy okazji gitar i bandoneonu.

FILM, KTÓRY WARTO ZOBACZYĆ Zaolziacy na ekranie

Film ze studentką 5. roku warszawskiej Państwowej Wyższej Szkoły Teatralnej, Teresą Braną oraz kierownikiem Sceny Polskiej Teatru Cieszyńskiego Bogdanem Kokocikiem w rolach głównych emituje w poniedziałek o godz. 22:30 TVP 2.
Obraz zatytułowany *Na jelenie* opowiada historię jednej nocy, gdy dwie 19-latkę wybierają się na... wielkie polowanie. Polowanie dotyczy, oczywiście, mężczyzn, jednak podobnie jak na zwykłym polowaniu, gdy myślni czasem stają się ofiarą również dziewczęta po nocnym wyjściu

Krzyżówka

POZIOMO:
1. że jak z nut, 5. przytworzo muzykę w kapeli, 8. w Westminsterze, 12. wywijasy na parkiecie, 14. zawodowy klaskacz, 16. czarnomorski kurort, 18. Jan Chryzostom, 20. sąsiad Arizony, 22. larum, 24. jadalne bulwy kolo-kazji, 25. nakaz bezwzględny, 26. kawał odtopa, 27. plisa, 29. wzniosłe przemówi, 30. Kastora i Polluksa opiodziła, 32. syrena złotowłosa, 34. zarabia nogami, 36. wiele kolorowa, 37. warowna rezydencja w Hiszpanii, 40. zadyunka, 43. grecki Mars, 44. niejedna na paletterze, 45. po niemiecku filozofował, 47. eksplozja, 48. przed prakciem, 49. tęczyowy kamień, 50. żelazo chemicznie czyste, 53. urodzi-nowy, 54. karta, 56. uposledzi ruchy narządów, 59. specjalność Josefa Dżu-gaszwillęgo, 60. z hutą aluminium koło Krakowa, 61. na klucz i na oko, 62. piosenkę współtworzy, 63. molekuła.

PIONOWO:
1. unikatowy manuskrypt germańskiej epiki w Anglii, 2. z pieca spadło, 3. transportowców lotniczych zrzesa, 4. perl się na łące, 5. szermierka na pięści, 6. gust, 7. stawiany na jachcie, 8. z nimbem utożsamiana, 10. słony jeziorowy, 11. w Tatrach ci pomoże, 13. nie tylko w marcu świętuje, 15. 6000 piechurów liczył, 17. tam mężczyzna dominuje, 19. wstrząsy załadodzi, 21. alkohol i fenol z charakteryzuje, 23. odtrułka, 24. gazeta w TV, 28. miasto maharadży, 31. najczęstiej z gliny zrobiony, 33. przez Tartu przepływa, 35. ma kota, 38. mocno w ogródku pachnie, 39. uliczka niepozorna, 41. krzyk ponadnormowy, 42. francuscy rewolucjonisci, 43. w Polsce karalna, 46. Oniegina pokochała, 51. na butach alpinisty, 52. urok, 54. praktyka, 55. zdjęcie w klatce, 57. ustoiny, 58. czyli Tag.

Opr. JO

WIOSENNA EDYCJA I LIGI PIŁKARSKIEJ

Dziś Liberec - Banik

Po przeszło trzech miesiącach przerwy rusza dziś ponownie I Gambrius liga piłkarska, której głównymi bohaterami byli w jesiennej części piłkarze Banika Ostrawa. Podopieczni trenera Františka Komňackiego na półmetku rozgrywek usiedli w fotelu lidera, przewaga Banika nad drugą w tabeli Spartą Praga wynosi siedem punktów.

- Wszyscy marzymy o zdobyciu mistrzowskiego tytułu, ale zdajemy sobie sprawę z tego, że nie będzie łatwo - stwierdził na konferencji prasowej trener František Komňacký. Z pewnością nie potraktują Banika ulgowo w dzisiejszej premierowej wiosennej kolejce piłkarze Liberca. Spotkanie pod Jeszczedem rozpoczyna się o godz. 14.30, bezpośrednią transmisję prześle TV Nova.

Kadra Ostrawy, w porównaniu do konkurentów, doznała w zimowej przerwie tylko kosmetycznych zmian. Na Bazale nie przeniosł się żaden nowy zawodnik, spodziewane transfery napastników Libora Doška i Romana Oravca nie doszły do skutku. W zespole brakuje już natomiast rezerwowego napastnika Martina Prohászki, którego zaprzagnęła mieć u siebie Wiktoria Žižków. Jak stwierdził we wtorek na łamach GL

ostrawski obrońca Zdeněk Pospěch, ważne, iż zespół został w komplecie. W Ostrawie pozostają do lata główni autorzy jesiennego sukcesu: napastnik Marek Heinz (najlepszy strzelec I ligi), obrońcy René Bolf (do francuskiego Auxerre przechodzi dopiero latem) i Zdeněk Pospěch (zdo-bywca siedmiu bramek) oraz bramkarz Jan Laštůvka (zainteresowany był nim francuski Rennes). Przypominajmy, że po raz ostatni Banik zdobył mistrzowską koronę w sezonie 1980/81. (jb)

Sport polski

30-LETNI TOMASZ SIKORA, zawodnik Dynamitu Chorzów wy-walczył srebrny medal w biegu na 20 km na MŚ w niemieckim Oberhofie. Ze zwycięstwa cieszył się Francuz Raphael Poiree, brązowy medal zyskał Norweg Ole Einar Bjoerndalen. Sikora zajmował z początku dopiero 50. miejsce, ale później systematycznie przesuwał się w górę stawki. Po trzecim strzelaniu był czwarty, jednak ostatnie, czwarte strzelanie, wykonał bezbłędnie i przesunął się na 2. miejsce.

PIERWSZA I DRUGA LIGA HOKEJA NA LODZIE

Orłowska drużyna za burtą

W drodze zakończyła się faza zasadnicza I ligi hokeja na lodzie. Dla drużyny Hawierzowa sezon 2003/2004 nie był udany. Pantery po spadku z ekstraklasy długo pełniły w I lidze rolę wyłącznie sparingpartnerów. Z przyjściem trenerskiego duetu Aleš Flašar, Pavel Sedláček gra Hawierzowa nabrała jednak rumieńców. Cel, jakim było uniknięcie gry w barażach o utrzymanie pierwszoligowej przynależności, udało się w końcu osiągnąć. Do play off awansowało osiem najlepszych drużyn, zespoły zajmujące lokaty 11-14 ra-półfinalistą w play off grupy wschodniej zostali gracze Sarezy Ostrawa. W czwartek pokonali u siebie HC Orłowa, wygrywając całą rywalizację 3:0.

I LIGA: HAWIERZÓW - OŁOMU-NIEC 4:4 w dogr. (1:0, 1:1, 2:3 - 0:0). Bramki: 14. Volák, 35. Sedláček, 55. Syřinek, 60. Prokop - 32. Dalloš, 47. Ministr, 52. Liška, 54. Martinka.

Smeták, kary 3:6, wykorzystane 1:0, widzów 1373.

TABELA KOŃCOWA:			
1.	Beroun	40	83 114:76
2.	Chomutów	40	81 153:98
3.	Jihlawa	40	78 129:99
4.	Ujście n. Ł.	40	75 131:93
5.	Ołomuniec	40	66 110:98
6.	Hradec Kr.	40	62 134:112
7.	Trzebiecz	40	58 114:110
8.	Ml. Bolesław	40	57 103:102
9.	Kadaň	40	55 112:109
10.	Hawierzów	40	46 107:133
11.	Prościejów	40	43 95:126

12. Pisek
13. Opawa
14. Brno
Ćwierćfinałowe pary: Ml. Bolesław - Chomutów, Jihlawa - Hr. Kralovej i Ujście - Ołomuniec.
● II LIGA: SAREZA OSTRAVA - LÓWA 10:4 (4:1, 2:1, 4:2)
W ostatnim meczu przegranych zdołali stawić czoła rozgrywawalowi, który konsekwentnie w kierunku pierwszel ligi w meczu zadecydowała przewaga, aplikując ostrostrze-mu rywalowi dziesięć bamek pod rząd i ostatecznie opór rywala, którego zawodnicy popełniali sporo błędów.

Rozwiązanie krzyżówki z 7. 2. 2004
Poziomo: 1. FUTURUM, 5. JEROME, 8. APETYT, 12. ANDRZEJKI, 13. ŻELAZO, 14. BURDA, 28. RAPID, 29. TELEFONISTA, 32. KOŚMOS, 35. UŻYTEK, 38. TEATROMAN, 43. SKRZEP, 44. MIARKA, 45. TOTOLOTEK, 46. ARAWAK, 47. BALSAM, 48. ALABAMA.
Pionowo: 1. FENOL, 2. TARGI, 3. RZĘKA, 4. MAKAU, 5. JEZYK, 6. RULON, 7. MAZURY, 9. PIGMEJ, 10. TANGO, 11. TWARZ, 18. TONALETA, 17. MAIKOOR, 18. TRAGIZM, 19. SOBEK, 20. ADRES, 21. ERATO, 23. GARAŻ, 24. IMPET, 25. MEDYK, 30. ESTETA, 31. TUNIKA, 33. ORSZA, 34. MORWA, 36. YPRES, 37. ERAZM, 39. EPOKA, 40. TROJA, 41. OBORA, 42. AMEBA.
W ubiegłym tygodniu Chochlik komputerowy zamienił nam literki w podawanym rozwiązaniu. Zamiast NEKAWKA pojawiło się REKAWKA, biblijne imię AARON zamienione zostało na BARON, w nazwie ISTAR znikła 1. litera, a w słowie IBIZA literę Z zastąpiło S. Czytelników i Autora przepraszamy, Chochlika zwalniamy dyscyplinarnie!